

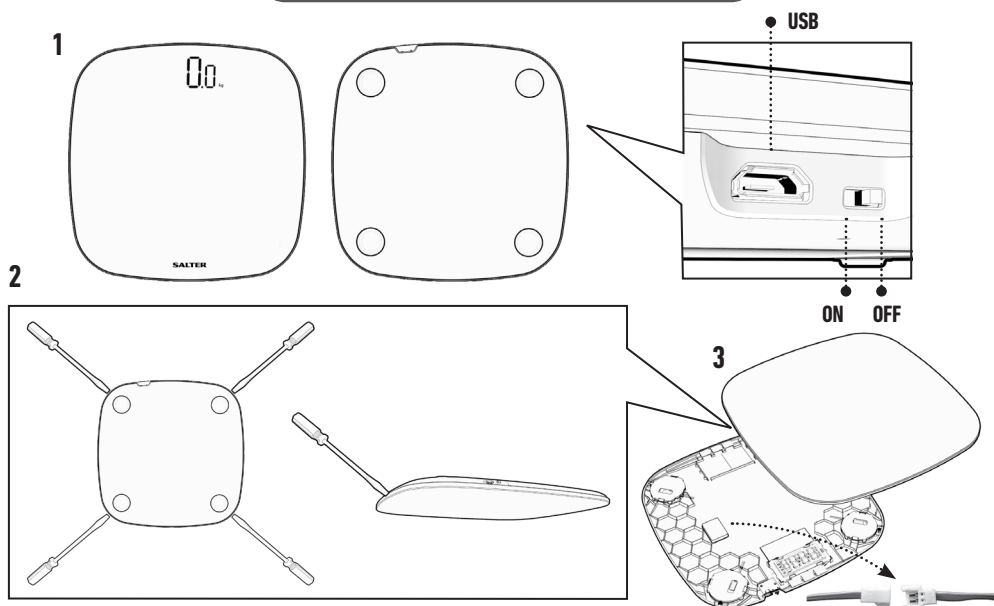
SALTER®

PERSONAL SCALES

Instructions and Guarantee

PÈSE-PERSONNE • PERSONENWAAGE • BALANZA PERSONAL • BILANCIA PESAPERSONA • BILANÇA PESAPERSONA
 BADEROMSVÆKT • PERSONENWEEGSCHAAL • HENKILÖVAAAT • PERSONVÅG • PERSONVÆGT • SZEMÉLYMÉRLEG
 OSOBNÍ VÁHA • KÍŞISEL TERAZI • ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ • ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ВЕСЫ • WAGA ŁAZIENKOWA • OSOBNÉ VÁHY

✓ Register your product today at
www.salterhousewares.co.uk/product-registration



GB ECO RECHARGEABLE! This Salter scale has been designed with the environment in mind. It uses a lifetime rechargeable battery that is intended to last for the duration of the life of the product. No disposable batteries are required – ever!

PREPARING YOUR SCALE 1. Ensure the scale is switched to the **ON** position, Fig 1 2. If Lo is displayed recharge, the scale using the micro USB cable. 3. Flashing ---- indicate charging. 4. Full charging takes approximately 1.5 hours and should last 2-3 months dependant on use.

INITIALISING YOUR SCALE 1. Position scale on a firm flat surface. This scale is not suitable for use on carpet. 2. Press the platform centre and remove your foot.

3. '0.0' will be displayed. 4. Select kg, st or lb weight mode by the switch on the underside of the scale. 5. The scale will switch off and is now ready for use. This initialisation process must be repeated if the scale is moved. At all other times step straight on the scale.

OPERATING YOUR SCALE 1. Position scale on a firm flat surface. 2. Step on and stand very still while the scale computes your weight. 3. Your weight will be displayed. 4. Step off. Your weight will be displayed for a few seconds. 5. The scale will switch off.

WARNING INDICATORS

C Incorrect zero. Position scale on a firm flat surface and repeat weight reading

Lo Low battery, recharge

ERR Weight exceeds maximum capacity.

ADVICE FOR USE AND CARE • Always weigh yourself on the same scale placed on the same floor surface. Do not compare weight readings from one scale to another as some differences will exist due to manufacturing tolerances. • Placing your scale on a hard, even floor will ensure the greatest accuracy and repeatability. • Weigh yourself at the same time each day, before meals and without footwear. First thing in the morning is a good time. • Your scale rounds up or down to the nearest increment. If you weigh yourself twice and get two different readings, your weight lies between the two. • Clean your scale with a damp cloth. Do not use chemical cleaning agents. • Do not allow your scale to become saturated with water as this can damage the electronics. • Treat your scale with care – it is a precision instrument. Do not drop it or jump on it. • Caution: the platform may become slippery when wet.

TROUBLESHOOTING GUIDE If you experience any difficulty in the use of your scale: • Check that you have selected your preference of stone/pounds, kilograms or pounds • Check that the scale is on a flat, level floor and not touching against a wall. This scale is not suitable for use on carpet • If when you use the scale there is no display check the on/off switch is on the on position and recharge the scale • If 'ERR' is displayed the scale has been overloaded.

WEEE EXPLANATION This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BATTERY DIRECTIVE This scale uses a lifetime rechargeable battery. At the end of the product's life follow the instruction in Fig 2 & Fig 3 to safely remove the battery before disposing of it separately from the scales. This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY This product is intended for domestic use. **ADVICE TO THE USER** This product is a sensitive electronic instrument and as such may temporarily be affected by Radio Transmitting Devices being used in close proximity to it (such as Mobile Phones, Walkie Talkies, CB Radios, Radio Model Controllers, and some Microwave Ovens, etc.) Additionally, extreme levels of Electrostatic Interference may cause this product to temporarily malfunction. In such case it may be necessary to remove and re-install the battery to re-establish normal working. If the problem persists then contact your local agent.

15 YEAR GUARANTEE FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 15 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through Salter Service Centre. Service of this product by anyone other than the Salter Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local Salter Service Centre, go to www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

15 YEAR LIMITED WARRANTY (Australia & New Zealand)

We or us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty;

You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user;

Supplier means the authorised distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and

Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

For Australia:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

For New Zealand:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

The Warranty

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 15 years from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

Terms and Conditions:

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:

1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 15 Years (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions

of this warranty.

2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction of damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.
4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers.
5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.
6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or three months, whichever is the longest).
7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability or any incidental, consequential or special damages.
9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

Making a Claim:

In order to claim under this Warranty you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our customer service department at the address below.

- All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt of sales invoice.
- You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.
- This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.

Contact:

HoMedics Australia Pty Ltd, 14 Kingsley Close, Rowville, VIC 3178, Australia (03) 8756 6500

F ECO RECHARGEABLE! Ce pèse-personne Salter est conçu avec le souci de protéger l'environnement. Il fonctionne avec une batterie rechargeable à vie conçue pour durer tout au long de la durée de vie du produit. Aucune batterie jetable n'est nécessaire !

PRÉPARATION DE L'APPAREIL 1. Assurez-vous que le pèse-personne est en position ON. Figure 1 2. Si l'écran affiche Lo, rechargez le pèse-personne à l'aide du câble micro USB. 3. Clignotant---- indique que l'appareil est en charge. 4. La charge complète prend environ 1 heure et demi et devrait durer 2 à 3 mois selon l'utilisation.

MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL 1. Placer le pèse-personne sur une surface plane et stable. Ce pèse-personne n'est pas conçu pour être utilisé sur de la moquette ou un tapis. 2. Appuyez sur le centre du plateau avec votre pied puis retirez-le. 3. '0.0' s'affiche. 4. Sélectionner le mode de calcul du poids (kg, st ou lb) à l'aide du bouton à la base de l'appareil. 5. L'appareil est mis hors tension et prêt à fonctionner. Ce processus d'initialisation doit être répété en cas de déplacement de l'appareil. Sinon, il suffit de monter sur le plateau.

UTILISATION DE L'APPAREIL 1. Montez sur le plateau et attendez sans bouger que l'appareil calcule votre poids. 2. Votre poids s'affiche. 3. Descendez. Votre poids reste affiché quelques secondes. 4. L'appareil s'éteint.

VOYANT ALARME

C Position zéro erronée. Placez le pèse-personne sur une surface solide et plate et lisez à nouveau le poids affiché

Lo Batterie faible, rechargez l'appareil

ERR Le poids dépasse la capacité maximale.

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN • Toujours vous peser sur le même pèse-personne et le même revêtement de sol. Ne pas comparer les mesures de poids d'un pèse-personne à un autre car il existe certains écarts en raison de tolérances de

fabrication. • Positionner votre pèse-personne sur une surface plane et dure assure la meilleure mesure et précision possible. • Pesez-vous chaque jour à la même heure, avant les repas et sans chaussures. L'idéal est de se peser dès le lever. • Votre pèse-personne arrondi à la valeur inférieure ou supérieure la plus proche. Si vous vous pesez deux fois et que vous obtenez deux lectures différentes, votre poids se situe entre les deux. • Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents chimiques. • Éviter de mettre l'appareil en contact avec l'eau ; ce qui risquerait d'endommager les composants électroniques. • Prendre soin de l'appareil – c'est un instrument de précision. Ne pas le laisser tomber ou sauter dessus. • Attention : le plateau peut devenir glissant s'il est mouillé.

GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES Si vous rencontrez des difficultés dans l'utilisation de votre appareil : • Vérifier que la pile est correctement insérée. • Vérifier que vous avez sélectionné le calcul stones/livres, kilogrammes ou livres approprié. • Vérifier que l'appareil est placé sur une surface plane et sans contact avec un mur. Ce pèse-personne n'est pas conçu pour être utilisé sur de la moquette ou un tapis. • Lors de l'utilisation, si rien ne s'affiche à l'écran, vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position marche et rechargez le pèse-personne. • Si **ERR** s'affiche, cela signifie que la capacité maximale de l'appareil a été dépassée.

EXPLICATION WEEE Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS Ce pèse-personne fonctionne avec une batterie rechargeable à vie. À la fin de vie du produit, suivez les instructions des figures 2 et 3 pour retirer la batterie en toute sécurité avant de la jeter séparément du pèse-personne. Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement :** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

COMPATIBILITÉ ELECTROMAGNETIQUE Ce produit est à usage domestique. **AVIS A L'USAGER** Ce produit est un instrument électronique sensible et de ce fait risque d'être temporairement affecté par les émetteurs radioélectriques utilisés à proximité (tels que téléphones portables, walkies-talkies, postes de CB, radiocommandes de modèles, certains fours micro-ondes, etc.). En outre, les niveaux extrêmes d'interférence électrostatique risquent de causer le fonctionnement défectueux provisoire de ce produit. Dans ce cas, il se peut qu'il s'avère nécessaire d'enlever et de remettre la pile afin de rétablir le fonctionnement normal. Si le problème persiste, contactez alors votre agent local.

GARANTIE 15 ANS FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 15 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). À réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente

Salter est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service produit pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente Salter entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Pour contacter le Service après-vente Salter de votre région, veuillez consulter le site www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

DE ECO RECHARGEABLE! Diese Waage von Salter wurde unter Berücksichtigung der Umwelt entwickelt. Sie wurde mit einer wiederaufladbaren Batterie ausgestattet, die über ihre gesamte Lebensdauer einsatzfähig bleibt. Keine Einweg-Batterien nötig – niemals!

VORBEREITUNG IHRER WAAGE 1. Achten Sie darauf, dass die Waage auf Position **ON** eingeschaltet ist. Abb. 1 2. Bei der Anzeige von **Lo** laden Sie die Batterie bitte mit dem Mikro-USB-Kabel auf. 3. Blinkend **----** zeigt den Ladevorgang an. 4. Bis zur vollständigen Ladung benötigt das Gerät etwa 1,5 Stunden, diese Ladung sollte in Abhängigkeit vom Gebrauch etwa 2-3 Monate Betrieb ausreichen.

INITIALISIERUNG IHRER WAAGE 1. Stellen Sie die Waage auf einer festen, ebenen Fläche auf. Diese Waage ist nicht für die Verwendung auf einem Teppich geeignet. 2. Drücken Sie die Mitte der Wiegefläche und nehmen Sie dann den Fuß weg. 3. **0,0** wird angezeigt. 4. Wählen Sie über den Schalter an der Unterseite der Waage die gewünschte Gewichtseinheit – kg, st oder lb – aus. 5. Die Waage wird ausgeschaltet und ist nun betriebsbereit. Soll die Waage an einem anderen Ort aufgestellt werden, muss dieses Initialisierungsverfahren wiederholt werden. Ansonsten können Sie von nun an sofort auf die Waage stehen.

VERWENDUNG IHRER WAAGE 1. Stehen Sie auf die Waage und bewegen Sie sich nicht, während Ihr Gewicht gemessen wird. 2. Ihr Gewicht wird angezeigt. 3. Gehen Sie von der Waage herunter. Die Gewichtsablesung bleibt ein paar Sekunden lang eingeblendet. 4. Dann wird die Waage automatisch ausgeschaltet.

WARNSZEIGE

C Falscher Nullwert. Stellen Sie die Waage auf eine feste, ebene Oberfläche und lesen Sie das Gewicht erneut ab

Lo Geringe Batterieleistung, bitte wiederaufladen

ERR Das Gewicht liegt über der maximalen Belastbarkeit.

HINWEISE ZU GEBRAUCH UND PFLEGE • Wiegen Sie sich immer mit derselben Waage und stellen Sie diese immer am selben Ort auf. Vergleichen Sie keine Gewichtsablesungen, die von verschiedenen Waagen stammen, da aufgrund von Fertigungstoleranzen gewisse Unterschiede vorhanden sein werden. • Durch Verwendung Ihrer Waage auf einem harten, ebenen Boden werden beste Genauigkeit und Wiederholpräzision sichergestellt. • Wiegen Sie sich jeden Tag zur selben Zeit vor einer Mahlzeit und ohne Schuhe. Gleich morgens ist am besten. • Ihre Waage wird den Gewichtswert bei der Anzeige automatisch auf das nächste Inkrement auf- oder abrunden. Wenn Sie sich zweimal wiegen und zwei verschiedene Ablesungen erhalten, liegt Ihr tatsächliches Gewicht zwischen den beiden Werten.

• Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. • Ihre Waage darf nicht vollkommen nass werden, da dies die Elektronikkomponenten beschädigen könnte. • Gehen Sie mit Ihrer Waage vorsichtig um, da es sich hierbei um ein Präzisionsinstrument handelt. Die Waage nicht fallen lassen oder darauf springen. • Vorsicht: Die Plattform kann bei Nässe rutschig werden.

FEHLERSUCHE Bitte beachten Sie Folgendes, falls bei Verwendung Ihrer Waage irgendwelche Probleme auftreten sollten: • Stellen Sie sicher, dass die Batterie korrekt eingelegt ist. • Prüfen Sie, ob Sie die gewünschte Gewichtseinheit – st / lb, kg oder lb – ausgewählt haben. • Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einem flachen, ebenen Boden steht und keine Wand berührt. Diese Waage ist nicht für die Verwendung auf einem Teppich geeignet. • Wenn das Display bei Verwendung der Waage nicht erscheint, überprüfen Sie, ob sich der Ein-/Aus-Schalter in der richtigen Position befindet und laden Sie die Waage wieder auf • Wird **ERR** angezeigt, bedeutet dies, dass die Waage überlastet wurde.

WEEE-ERKLÄRUNG Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

BATTERIE-RICHTLINIE Die Waage verwendet eine wiederaufladbare Batterie für die gesamte Lebensdauer der Waage. Am Ende der Lebensdauer des Produkts folgen Sie bitte den Anweisungen in Abb. 2 und Abb. 3, um die Batterie sicher zu entfernen, bevor Sie sie getrennt von der Waage entsorgen. Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken

können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Haushaltsggerät. BENUTZERHINWEISE Bei diesem Produkt handelt es sich um ein empfindliches elektronisches Instrument, das deshalb vorübergehend von Funkübertragungsgeräten beeinträchtigt werden kann, die sich in unmittelbarer Nähe befinden (wie Handys, Walkie-Talkies, CB-Radios, ferngesteuerte Modelle sowie einige Mikrowellengeräte etc.). Darüber hinaus können extreme elektrostatische Störungen dazu führen, dass dieses Produkt vorübergehend nicht richtig funktioniert. Wenn dieser Fall eintreten sollte, müssen Sie eventuell die Batterie entfernen und wieder neu einlegen, um die normale Funktion erneut sicherzustellen. Wenn das Problem anhält, setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Händler in Verbindung.

15 JAHRE GARANTIE FKA Brands Ltd. garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Die Produkt-Garantie von FKA Brands Ltd. umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd. in GB/EU entziehen. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd. haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besondere Schäden. Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem ordentlich datierten Einkaufsbeleg (als Nachweis für den Einkauf) frankiert an ihr Service Centre vor Ort. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd. Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Salter Service Centre durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Salter Service Centre durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte. Um Ihren Salter-Service-Center vor Ort zu finden, besuchen Sie bitte

www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

ES ECO RECHARGEABLE! El diseño de esta balanza Salter respeta el medioambiente, ya que funciona con una batería recargable, preparada para durar toda la vida útil del producto. Diga adiós a las pilas desechables.

PREPARACIÓN DE LA BALANZA 1. Asegúrese de que la balanza esté en la posición de encendido (ON). Fig 1 2. Si aparece la palabra "Lo", recargue la balanza con el cable USB micro. 3. Si parpadea, es señal de que tiene que cargarse. 4. Cargarla por completo lleva cerca de 1,5 horas y durará cargada entre 2 y 3 meses, en función del uso que se le dé.

INICIALIZACIÓN DE LA BALANZA 1. Coloque la balanza sobre una superficie firme y plana. La balanza no funcionará correctamente encima de una alfombra o moqueta. 2. Apriete sobre el centro de la plataforma y retire el pie. 3. En la pantalla aparecerá "0.0". 4. Seleccione el modo de peso en kgs, o lbs en la parte inferior de la balanza. 5. La balanza se desconecta y ya está lista para usar. Este proceso de inicialización se debe repetir si se mueve de sitio la balanza. En cualquier otro momento sólo tiene que ponerse de pie en la balanza.

OPERACIÓN DE LA BALANZA 1. Póngase de pie y manténgase muy quieto mientras la balanza calcula su peso. 2. En la balanza aparece su peso. 3. Retírese de la balanza. Aparecerá su peso durante unos segundos. 4. Y entonces se desconecta la balanza.

INDICADOR DE ADVERTENCIA

C Puesta a cero incorrecta. Ponga la balanza en una superficie plana y sólida, y vuelva a subirse para ver su peso.

Lo Batería baja, recargar

ERR El peso excede la capacidad máxima.

CONSEJO DE USO Y CUIDADO • Siempre se deberá pesar en la misma balanza colocada en la misma superficie. No compare las lecturas de peso de una balanza a otra ya que pueden existir algunas diferencias debido a las tolerancias de fabricación. • Coloque la balanza sobre un piso duro y nivelado que le asegure la mayor exactitud y repetición. • Se debe pesar cada día a la misma hora, antes de las comidas y sin calzado. A primera hora de la mañana es un buen momento. • La balanza redondea al alza o baja al próximo incremento. Si se pesa dos veces y tiene dos lecturas diferentes, su peso está entre las dos. • Limpie la balanza con un paño húmedo. No use productos químicos de limpieza. • No deje que la balanza se sature de agua ya que podría dañar el equipo electrónico. • Trate la balanza con cuidado – es un instrumento de precisión. No lo deje caer ni salte encima. • Precaución: la plataforma puede tornarse resbaladiza cuando está mojada.

GUÍA SOBRE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Si tiene cualquier dificultad en el uso de su balanza: • Compruebe que la pila está instalada correctamente. • Compruebe

que ha seleccionado su peso en kilogramos o en libras. • Compruebe que la balanza está sobre un piso liso y nivelado y no toca contra la pared. La balanza no funcionará correctamente encima de una alfombra o moqueta. • Si al subirse no se visualiza ningún dato en la pantalla, asegúrese de que el botón de encendido/apagado esté en la posición correcta y recargue la balanza. • Si aparece el indicativo 'ERR' la balanza está sobrecargada.

EXPLICACIÓN RAE Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS Esta balanza funciona con una batería recargable que dura la vida útil del producto. Al final del ciclo de vida del producto, siga las instrucciones en las Fig 2 y 3 para extraer la batería de forma segura antes de desecharla por separado de la balanza. Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar para la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA Este producto está diseñado para un uso doméstico. **AVISO AL USUARIO** Este producto es un instrumento electrónico de precisión y, como tal, puede verse afectado temporalmente por dispositivos de radiotransmisión que se utilicen cerca de él (como teléfonos móviles, walkie-talkies, radios CB, controladores para modelos de radio, algunos hornos microondas, etc.). Asimismo, unos niveles extremos de interferencia electrostática pueden provocar un mal funcionamiento temporal de este producto. En ese caso, puede que sea necesario extraer la batería y volverla a instalar para restablecer el funcionamiento normal. Si el problema continúa, póngase en contacto con el proveedor de su localidad.

15 AÑOS DE GARANTÍA FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de 15 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía solo entrará en vigor si el producto se ha adquirido y se utiliza en el RU / la UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado su centro de servicios local, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Salter. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de su Centro de Servicios Salter anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Si quiere contactar con su Centro de Servicios Salter visite la página

www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

IT ECO RECHARGEABLE! La bilancia Salter è stata progettata pensando all'ambiente. La sua batteria ricaricabile è destinata a durare per l'intero ciclo di vita del prodotto. Non serviranno altre batterie – mai!

PREPARAZIONE DELLA BILANZA 1. Assicurarsi che il tasto di accensione/spengimento sia su ON. Fig. 1 2. Se sul display compare il simbolo Lo, ricaricare la bilancia usando il cavo micro USB. 3. Se il simbolo ---- lampeggia, la batteria è in ricarica. 4. La batteria si ricarica completamente in 1,5 ore e può durare fino a 2-3 mesi a seconda dell'uso.

ATTIVAZIONE DELLA BILANZA 1. Sistemare la bilancia su una superficie piana e rigida. Non usare la bilancia su tappeti/moquette. 2. Premere il centro della pedana e sollevare il piede. 3. Il display visualizza "0.0". 4. Selezionare la modalità di pesatura voluta (kg.st o lb) azionando l'interruttore posto nella parte inferiore della bilancia. 5. La bilancia si spegne ed è pronta all'uso. La procedura di attivazione deve essere ripetuta solo se la bilancia viene spostata, altrimenti è possibile pesarsi salendo direttamente sulla pedana.

UTILIZZO DELLA BILANZA 1. Salire sulla pedana di pesatura e restare fermi mentre la bilancia calcola il peso. 2. La bilancia visualizza il peso. 3. Scendere dalla bilancia. Il peso resta visualizzato per alcuni secondi. 4. La bilancia si spegne.

INDICATORI DI AVVISO

C Zero errato. Posizionare la bilancia su una superficie piana stabile e ripetere la lettura del peso

Lo Livello di batteria basso, ricarica

ERR Il peso supera la portata massima.

CONSIGLI PER L'USO E LA MANUTENZIONE • Pesarsi sempre sulla stessa bilancia e sulla stessa pavimentazione. Non è possibile confrontare letture del peso ottenute da bilance diverse in ragione delle differenze di tolleranza tra bilance di marche diverse. • Per garantirne la massima affidabilità e ripetibilità della pesatura si raccomanda di posizionare la bilancia su una superficie piana e rigida. • Pesarsi sempre alla stessa ora del giorno, prima dei pasti e a piedi nudi. Il momento ideale per la pesatura è al mattino appena alzati. • La bilancia arrotonda il peso aumentandolo o diminuendolo in base all'incremento più prossimo. Se ci si pesa due volte ottenendo due letture diverse, il proprio peso corrisponde al valore intermedio tra le due pesature. • Pulire la bilancia con un panno umido. Non utilizzare detergenti chimici. • Per prevenire danni ai componenti elettronici interni, si raccomanda di evitare di saturare d'acqua la bilancia. • La bilancia è uno strumento di precisione da trattare con cura. Evitare di farla cadere o di saltarvi sopra. • Attenzione: la pedana può diventare scivolosa se bagnata.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI In caso di difficoltà nell'utilizzo della bilancia: • Controllare che la pila sia inserita correttamente. • Controllare di avere selezionato la modalità preferita tra stone/libbre, chilogrammi o libbre. • Controllare che la bilancia poggi su una superficie piana e regolare e accertarsi che non poggi contro il muro. Non usare la bilancia su tappeti/moquette. • Se, durante l'uso, il display non si attiva, verificare che il tasto di accensione/spegnimento sia su ON e ricaricare la bilancia se necessario. • Se il display visualizza **ERR**, la bilancia è stata sovraccaricata.

♻️ SPIEGAZIONE DIRETTIVA RAEE Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

♻️ DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE La batteria della bilancia è ricaricabile a vita. Quando il prodotto sarà giunto a fine vita, seguire le istruzioni riportate nelle Fig. 2 e 3 per rimuovere la batteria in sicurezza e smaltirla separatamente. Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

COMPATIBILITÀ Elettromagnetica Il prodotto è di solo uso casalingo.

AVVISO PER L'UTENTE Il prodotto è uno strumento con alta sensibilità elettronica e può essere compromesso temporaneamente da Dispositivi Radiofonici che vengono utilizzati nella sua vicinanza (es. cellulari, Walkie Talkies, CB Radio, Trasmettitori, microonde ecc.). Inoltre alti livelli di interferenza elettrostatica può causare un malfunzionamento del prodotto. In questi casi è necessario rimuovere la batteria e reinserirla per riprendere il normale funzionamento. Se il problema persiste contattare il Vs. rivenditore locale.

GARANZIA DI 15 ANNI FKA Brands Ltd garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 15 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati qui di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, prodotti, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a proprie spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di data (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

PT ECO RECHARGEABLE! Esta balança Salter foi concebida tendo em mente o ambiente. Utiliza uma bateria recarregável vitalícia que se destina a durar a duração da vida do produto. Não são necessárias baterias descartáveis – nunca!

PREPARAÇÃO DA BALANÇA 1. Assegure-se de que a balança está na posição ON. Fig. 1 2. Se Lo for exibido recarregue a balança utilizando o cabo micro USB. 3. Intermitente ---- indica carregamento. 4. O carregamento completa dura aproximadamente 1,5 horas e deve durar 2 a 3 meses, dependendo da utilização.

INICIALIZAÇÃO DA BALANÇA 1. Coloque a balança numa superfície firme e plana. Esta balança não é adequada para funcionamento num tapete. 2. Carregue no centro da plataforma e retire o pé. 3. O visor indicará "0.0". 4. Seleccione o modo de pesagem (kg, st ou lb) com o interruptor existente na parte de baixo da balança. 5. A balança desliga e está agora pronta a utilizar. Este processo de inicialização deverá ser repetido caso mude a balança de sítio. Caso contrário, bastará subir para a balança.

UTILIZAÇÃO DA BALANÇA 1. Suba para a balança e mantenha-se imóvel enquanto a balança calcula o seu peso. 2. O seu peso será visualizado. 3. Desça da balança. O seu peso será visualizado durante alguns segundos. 4. A balança desliga.

INDICADOR DE ADVERTÊNCIA

C Colocação a zero incorreta. Posicione a balança numa superfície plana e firme e repita a leitura de peso

Lo Bateria fraca, recarregue

ERR O peso excede a capacidade máxima.

Lo Substitua a bateria.

ERR Peso instável. Mantenha-se imóvel.

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO E CUIDADOS • Pese-se sempre na mesma balança posicionada na mesma superfície. Não compare os pesos obtidos em diferentes balanças, já que se verificarão algumas diferenças devido às tolerâncias de fabrico. • Ao colocar a balança numa superfície firme e plana garantirá o melhor rigor e repetibilidade. • Pese-se sempre à mesma hora do dia, antes das refeições e descaço. Uma boa altura para se pesar é logo de manhã cedo. • A balança faz arredondamentos para o valor mais aproximado. Caso se pese duas vezes e obtenha dois valores diferentes, o seu peso situa-se entre esses dois valores. • Limpe a balança com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza químicos. • Não encharque a balança com água pois pode danificar os componentes electrónicos. • Trate a balança com cuidado, pois trata-se de um instrumento de precisão. Não a deixe cair nem saltar para cima da plataforma. • Cuidado: a plataforma pode ficar escorregadia se estiver molhada.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS Caso surja alguma dificuldade de utilização da balança: • Verifique se a bateria está devidamente inserida. • Verifique se seleccionou a sua unidade preferida (stones/libras, quilogramas ou libras). • Verifique se a balança se encontra numa superfície plana e desencostada da parede. Esta balança não é adequada para utilização num tapete. • Se, quando utilizar a balança, o visor não funcionar, verifique se o botão on/off está na posição on e recarregue a balança. • Se surgir a indicação **ERR** no visor, é sinal de que o peso máximo foi excedido.

♻️ EXPLICAÇÃO DA REEE Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

♻️ INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE ÀS PILHAS Esta balança utiliza uma bateria recarregável vitalícia. No final da vida do produto, siga as instruções na Fig 2 e 3 para retirar com segurança a bateria antes de a eliminar em separado das balanças. Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA Este produto destina-se a utilização doméstica. **AVISO AO UTILIZADOR:** Este produto electrónico é sensível e como tal pode temporariamente ser afectado por Rádios Transmissores / Receptores, (tais como Telefones portáteis, Walkie Talkies, Radios C.B., Comandos p/Radio Modelismo, alguns Fornos Micro-ondas, etc.). Em casos extremos pode também suceder que interferências electromagnéticas provoquem temporariamente um mau funcionamento do aparelho. Nestes casos pode ser necessário remover e voltar a instalar a bateria para resolver esta dificuldade. Se o problema persistir contacte o seu revendedor.

GARANZIA DE 15 ANOS A FKA Brands Ltd garante este produto de defeito de material e de fabrico por um período de 15 anos a partir da data da compra, exceto como observado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por uso indevido ou abuso; acidente; o anexo de qualquer condição que não autorizou; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estão fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for

adquirido e operado no Reino Unido/EU. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequentes ou especiais. Para obter serviço de garantia no seu produto, devolva o produto pós-pago ao centro de serviço, juntamente com seu recibo datado (como prova de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd reparará ou substituirá, conforme apropriado, o seu produto e devolvê-lo-á a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Serviço Salter. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja o Centro de Serviço Salter anula a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei. Para ver o seu Centro de Serviço Salter local, acesse a www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

N ECO RECHARGEABLE! Denne Salter-vekten er utformet på en miljøvennlig måte. Den bruker et oppladbart batteri med lang levetid som er beregnet å vare hele produktets levetid. Det vil aldri være behov for engangs batterier!

KLARGJØRE VEKTE 1. Slå vekten PÅ. Fig. 1 2. Hvis du ser symbolet Lo, må du lade vekten ved å bruke mikro-USB-kabelen. 3. Blikning ---- indikerer at enheten lader. 4. Det tar ca. 1,5 time å lade vekten helt opp, og et fulladet batteri skal vare omtrent 2 til 3 måneder, avhengig av bruk.

INITIALISERE VEKTE 1. Plasser vekten på et fast, flatt underlag. Vekten bør ikke brukes på teppe. 2. Trå ned midt på plattformen og løft foten av igjen. 3. 0.0 vises på skjermen. 4. Velg vektmodus (kg, st eller lb) ved hjelp av bryteren på undersiden av vekten. 5. Vekten står seg av og er nå klar til bruk. Denne initialiseringsprosessen må gjentas hvis vekten flyttes. Alle andre ganger kan du stige direkte opp på vekten.

BRUKE VEKTE 1. Stig opp på vekten og stå helt stille mens den beregner vekten din. 2. Vekten din vises. 3. Stig av. Din vekt vises i noen sekunder. 4. Vekten slås av.

VARSELKODE

C Feil null. Plasser vekten på et fast og flatt underlag, og gjør veiingen på nytt

Lo Lavt batteri, lading

ERR Maksimal veiekapasitet er overskredet.

BRUK OG VEDLIEHOLD • Veig deg alltid på samme vekt og samme underlag. Ikke sammenlign tall fra flere vekter, ettersom det på grunn av konstruksjonen alltid vil være små forskjeller fra vekt til vekt. • Plasser vekten på et hardt, flatt gulv for å få en så nøyaktig avlesning som mulig. • Veig deg alltid til samme tid på dagen, for måltider og uten fotøy. For eksempel når du står opp om morgenen. • Vekten runder opp eller ned til nærmeste vekttrin. Hvis du veier deg to ganger og får to forskjellige avlesninger, ligger vekten din mellom disse avlesningene. • Tørk av vekten med en fuktig klut. Bruk ikke kjemikalier. • La ikke vekten komme i kontakt med vann, da dette kan ødelegge elektronikken i vekten. • Behandle vekten forsiktig – den er et presisjonsinstrument. Unngå å miste den i bakken og å hoppe på den.

• NB! Plattformen kan bli glatt når den er våt.

FEILSØKING Hvis du har problemer med å bruke vekten: • Kontroller at batteriet er satt inn riktig. • Kontroller at du har valgt ønsket vektenhet: stonel/pund, kilo eller pund. • Kontroller at vekten er plassert på en plan overflate og at den ikke berører veggen. Vekten bør ikke brukes på teppe. • Hvis du ikke ser noe på skjermen når du bruker vekten, kan du kontrollere om vekten er slått på ved å sjekke av/på-bryteren, og du kan eventuelt lade vekten • Hvis det står **ERR** på skjermen, betyr det at vekten har blitt overbelastet.

WEEE FORKLARING Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjennbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørgе for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

BATTERIDIREKTIV Vekten bruker oppladbare batterier som skal vare hele vektens levetid. Etter endt produktlevetid kan du følge instruksjonene i figur 2 og 3 for å fjerne batteriet på en trygg måte for separat avhending av batteri og vekt. . Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET Dette produktet er beregnet på hjemmebruk. INFORMASJON TIL BRUKER Dette produktet er et sensitivt elektronisk apparat, og av den grunn kan det midlertidig påvirkes av radiosensitiv utstyr som brukes i nærheten av apparatet (slik som mobiltelefoner, walkie-talkier, CB-radioer, radiofjernkontroller og enkelte mikrobølgeovner etc.) Tillegg kan ekstreme mengder elektrostatisk interferens føre til at dette produktet utsettes for en midlertidig funksjonsfeil. I slike tilfeller kan det være nødvendig å ta ut og inn batteriet for å få

det til å fungere som normalt igjen. Hvis problemet ikke gir seg, bør du kontakte din lokale forhandler.

15 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materiell defekter eller produksjonsfeil i en periode på 15 år fra kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Lids kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noen slags tilfældig skade, følgeskade eller spesielle skader. For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicecenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forgdødbefinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom Salter Service Centre. Utføring av service på dette produktet av andre enn Salter Service Centre gjør garantien ugyldig. Denne produktet påvirker ikke lovbestemte rettigheter. For å finne ditt lokale Salter Service Centre, se www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

NL ECO RECHARGEABLE! Deze Salter-weegschaal is ontworpen met het milieu in gedachten. Het gebruikt een oplaadbare batterij die bedoeld is om de hele levensduur van het product mee te gaan. Er zijn geen wegwerpbare batterijen nodig – nooit!

DE WEEGSCHAAL KLAARMAKEN 1. Zorg ervoor dat de weegschaal is ingeschakeld in de ON-positie. Afb. 1 2. Indien 'Lo' wordt weergegeven, laad de weegschaal dan op met behulp van de micro-usb-kabel. 3. Knipper ---- geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. 4. Volledig opladen duurt ongeveer 1,5 uur en is voldoende voor 2-3 maanden, afhankelijk van het gebruik.

DE WEEGSCHAAL OPSTARTEN 1. Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond. Deze weegschaal kan niet op tapijt worden gebruikt. 2. Duw met uw voet op het midden van het platform en haal uw voet weer weg. 3. In het display verschijnt '0.0'. 4. Selecteer de gewichtweergave "kg", "st" of "lb" met de schakelaar aan de onderkant van de weegschaal. 5. De weegschaal wordt uitgeschakeld en kan nu worden gebruikt. Dit opstartproces moet iedere keer wanneer de weegschaal is verplaatst, worden herhaald. Werd de weegschaal niet verplaatst, dan kunt u er gewoon op stappen.

DE WEEGSCHAAL GEBRUIKEN 1. Stap op de weegschaal en blijf heel stil staan terwijl de weegschaal uw gewicht berekent. 2. Uw gewicht wordt in het display getoond. 3. Stap van de weegschaal af. Het gewicht wordt nog enkele seconden weergegeven. 4. De weegschaal wordt uitgeschakeld.

WAARSCHUWINGSWEERGAVE

C Onjuiste nulstand. Plaats de weegschaal op een stevig, vlak oppervlak en herhaal de weging

Lo Batterij bijna leeg, opladen vereist

ERR Gewicht hoger dan maximumcapaciteit.

ADVIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD • Zet bij het wegen dezelfde weegschaal altijd op dezelfde plaats op de vloer. Vergelijk geen meetwaarden van verschillende weegschalen, aangezien er door productietoleranties verschillen zullen bestaan.

• Plaats de weegschaal op een harde, vlakke vloer voor de grootste nauwkeurigheid en herhaalbaarheid van de meting. • Weig uzelf iedere dag op hetzelfde tijdstip, voor maaltijden en zonder schoenen. Direct na het opstaan is een goede tijd. • De weegschaal rondt naar de eerstvolgende stap naar boven of beneden af. Als u zich twee keer weegt en er twee keer een ander gewicht wordt aangegeven, dan ligt uw gewicht tussen deze beide waarden in. • Reinig de weegschaal met een vochtige doek. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. • Er mag geen water in de weegschaal dringen, omdat hierdoor de electronica beschadigd kan raken.

• Behandel de weegschaal voorzichtig; het is een precisie-instrument. Laat het niet vallen en spring er niet op. • Pas op: De weegschaal kan glad worden als hij vochtig is.

PROBLEEM OPLOSSEN Indien u problemen met het gebruik van de weegschaal ondervindt: • Controleer of de batterij correct is aangebracht. • Controleer of u de gewenste weergave hebt geselecteerd (kilo, st/lb, lb). • Controleer of de weegschaal op een platte ondergrond staat en geen muren raakt. Deze weegschaal kan niet op tapijt worden gebruikt. • Als er niets op het scherm wordt getoond wanneer u de weegschaal gebruikt, controleer dan of de aan-/uit-schakelaar zich in de aan-positie bevindt en laad de weegschaal op. • Wanneer **ERR** wordt weergegeven, werd de weegschaal te zwaar belast.

UITLEG OVER AEEA Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval

te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJ Deze weegschaal heeft een oplaadbare batterij die bedoeld is om de hele levensduur van het product mee te gaan. Volg aan het einde van de levensduur van het product de instructies in afb. 2 en 3 om de batterij veilig te verwijderen voordat u deze los van de weegschaal weggooit. Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggevoerd mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

ELECTROMAGNETISCHE GEVOELIGHEID Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. ADVIES AAN DE GEBRUIKER Dit product is een fijngevoelig elektronisch instrument en kan daarom tijdelijk gestoord worden door zendergestuurde apparaten in de buurt (zoals mobiele telefoons, Walkie Talkies, draagbare radio's, sommige magnetrons enz.). Tevens kunnen hoge elektrostatische storingen dit product tijdelijk buiten gebruik stellen. In deze gevallen kan het nodig zijn om de batterij te verwijderen en opnieuw te plaatsen. Mocht het probleem zich blijven voordoen, neem dan contact op met uw lokale agentschap.

15 JAAR GARANTIE FKA Brands Ltd geeft 15 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade. Om garanteservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantie geldt enkel bij service door het Salter Service Centre. De garantie komt te vervallen bij service aan dit product door iemand anders dan het Salter Service Centre. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet. Uw lokale Salter Service Centre is te vinden op www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

FI ECO RECHARGEABLE! Tämä salter-vaaka on suunniteltu ympäristöä ajatellen. Se saa virtansa ladattavasta akusta, jonka on tarkoitettu kestävän tuotteen käyttöajan ajan. Kertakäyttöisille paristoille ei ole tarvetta – koskaan!

VAAN ASYVALMISTELUT 1. Varmista, että vaa'an virtakytkin on kytketty ON-asettoon. Kuva 1. 2. Jos näytöllä näkyy "Lo", lataa vaaka micro-USB-kaapelilla. 3. Lataamisen merkinä ---- vilkkuu. 4. Täyteen latautumiseen kestää noin 1,5 tuntia, ja varauksen pitäisi kestää 2–3 kuukautta käytön mukaan.

VAAN NOLLAAMINEN 1. Aseta vaaka tasaiselle, kiinteälle alustalle. Tämä vaaka ei sovi käytettäväksi maton päällä. 2. Paina astinlevyn keskiosaa jalallasi ja nosta jalka sen jälkeen pois. 3. Näytössä näkyy "0.0". 4. Valitse painoyksiköt (kg, st tai lb) vaa'an alapuolella olevalla katkaisimella. 5. Vaaka kytkeytyy pois päältä ja on nyt käytövalmis. Nollautusmeninettä täytyy tehdä uudelleen, jos vaaka siirretään. Muussa tapauksessa astu suoraan vaa'alle.

VAAN KÄYTTÖ 1. Astu vaa'alle ja seiso aivan liikkumatta vaa'an punnissa painosi. 2. PAINOSI näkyy näytöllä. 3. Astu pois vaa'alta. PAINOSI näkyy näytöllä muutaman sekunnin ajan. 4. Vaaka kytkeytyy pois päältä.

VAROITUSILMAISIN

C Virheellinen nollaus. Aseta vaaka tukevalle tasaiselle alustalle ja toista painomittaus

Lo Varaus vähissä, lataa akku

ERR Paino ylittää maksimirajan.

KÄYTTÖ - JA HOITO-OHJEITA • Punnitse itsesi aina samalla vaa'alla ja samalla lattiaalustalla. Älä vertaile eri vaakojen välisiä lukemia, sillä vaa'oissa on valmistustoleransseista johtuvia eroja. • Tarkkuus ja toistettavuus ovat parhaimmillaan, kun vaaka asetetaan oikealle, tasaiselle lattialle. • Punnitse itsesi samaan aikaan joka kerta, ennen ruokailua ja ilman jalkineita. Hyvä aika punnita paino on aamulla ensimmäisenä. • Vaaka pyöristää painon lähimpään lukemaan ylös- tai alaspuolella. Jos punnitset itsesi kahdesti ja saat eri lukemat, painosi on näiden kahden välillä. • Puhdista vaaka kostealla rätillä. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. • Pidä huoli siitä, että vaaka ei kastu kokonaan, sillä sen elektroniset osat saattavat vahingoittua. • Käsittele vaakaa varoen – se on hienomekaaninen laite. Älä pudota vaakaa äläkä hyppää sen päälle. • Huomautus: alusta saattaa olla liukas märkinä.

VIANMÄÄRITYSOHJEITA Jos vaa'aan käytössä ilmenee ongelmia. • Tarkista, että paristo on oikein paikallaan • Tarkista, että olet valinnut painoyksiköt (st/lb, kg tai lb) • Tarkista, että vaaka on tasaisella lattialla ja ettei se kosketa seinää. • Toista nollautusmeninettä joka kerta kun vaaka siirretään. Tämä vaaka ei sovi käytettäväksi maton päällä. • Jos vaakaa käytettäessä näytöllä ei näy mitään, tarkista, että virtakytkin on ON-asetuksessa ja lataa vaaka • Vaaka on ylikuormitettu, jos näytössä näkyy ERR.

WEEE -SELITYS Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrollaottomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaaliavarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutajärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

AKKUA KOSKEVA DIREktiivi Tämä vaaka käyttää koko käyttöiän kestävää ladattavaa akku. Noudata tuotteen käyttöön päättyessä kuvien 2 ja 3 ohjeita ja irrota akku varovaisesti ennen sen hävittämistä erillään vaa'asta. Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

ELEKTROMAGNETTISET YHTEENSOPIVUUS Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön OHJE KÄYTTÄJÄLLE Elektroniset laitteet kuten (kannettavat puhelimet, kauhoköyhäuslaitteet, radiot ja jotkut mikroaaltouunit) saattavat aiheuttaa hetkellisiä häiriöitä tähän herkkään mittauslaitteeseen. Mikäli näytön tai painotukemien häiriöt jatkuvat, siirrä vaaka häiriöitä aiheuttavien laitteiden läheisyydestä kun käytät sitä. Ongelmien jatkussa, ota yhteyttä myyjälikkeeseen.

15 VUODEN TAKUU FKA Brands Ltd takaa tämän tuotteen materiaali- ja valmistusvirheet 15 vuoden ajaksi ostopäivämäärästä lähtien lukuunottamatta seuraavassa esitettyä. Tämän FKA Brands Ltd:n tuotteen takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärästä käytöstä, onnettomuudesta, luovuttomien lisälaitteiden käytöstä, tuotteen tehdyistä muutoksista tai mistään muista syistä, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan, jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneessä kuningaskunnan tai EU:n alueella. Takuu ei kata tuotteen tehtyjä muutoksia tai sovituksia jotta se toimisi jossain muussa maassa kuin siinä maassa, jota varten se on suunniteltu, valmistettu ja hyväksytty, eikä korjauksia laitteisiin, jotka ovat vaurioituneet tällaisista muutoksista tai sovituksista johtuen. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään satunnaisista, välillisistä tai erityisistä vahingoista. Tuotteen takuukorjauksia varten tuote on toimitettava paikalliseen Salter Service Centreen postimaksu maksettuna ja mukaan on liitettävä päivätty ostokuiti (ostodokumentti). Vastanoitettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan Salter Service Centren kautta. Tuotteen huoltaminen minkään muun kuin Salter Service Centren kautta johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiin. Paikallinen Salter Service Centre löytyy osoitteesta www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

S ECO RECHARGEABLE! Den här vägen från Salter har utformats på ett miljövänligt sätt. Den innehåller ett laddningsbart batteri som räcker under hela produktens livslängd. Ingen batterier behöver förbrukas – någonsin!

FÖRBEREDELSE AV DIN VÄG 1. Kontrollera att vägen är i läge ON. Fig. 1. 2. Om displayen visar "Lo" behöver du ladda vägen med micro USB-kabeln. 3. Blinkar ---- markera laddning. 4. En full laddning tar cirka 1,5 timmar och ber räcka i ungefär 2 - 3 månader beroende på användning.

STARTA DIN VÄG 1. Placera vägen på en stadig platt yta. Vägen är inte lämplig för användning på en matta. 2. Tryck in plattformens mitt och avlägsna din fot. 3. "0.0" kommer att visas. 4. Väj kg (kilo), st (stone) eller lb (pund) viktäge med kontakten på vägens undersida. 5. Vägen kommer att slängas av och är nu redo att användas. Denna startprocess måste upprepas om vägen flyttas. Annars är det bara att kliva på vägen med en gång.

DRIFT AV DIN VÄG 1. Kliv på och stå mycket stilla medan vägen beräknar din vikt. 2. Din vikt visas. 3. Kliv av. Din vikt kommer att visas under några sekunder. 4. Vägen kommer att slängas av.

VARNINGSDINDIKATOR

C Inkorrekt nollställning. Placera vägen på en plan, jämn yta och upprepa viktavläsningen

Lo Lägt batteri, laddning krävs

ERR Vegt överstiger maximal kapacitet.

DRIFT- OCH UNDERHÅLLNINGSRÅD • Väg dig alltid på samma väg placerad på samma golvyta. Jämfor inte viktavläsningar från en väg till en annan eftersom olikheter kommer att existera på grund av tillverkningsavvikelser. • Placering av din väg på ett hårt, jämt golv ger bästa precision igen och igen. • Väg dig vid samma tidpunkt varje dag, innan måltider och utan skor. Med en gång på morgonen är en bra

tidpunkt. • Din väg rundar upp eller ner till närmaste enheten. Om du väger dig två gånger och får två olika avläsningar ligger din vikt emellan de två. • Rengör din väg med en fuktig trasa. Använd inte kemiska rengöringsmedel. • Låt inte din väg bli indränkt med vatten eftersom detta kan skada elektroniken. • Hantera din väg varsamt – den är ett precisionsinstrument. Tappa den inte eller hoppa på den. • Fara! Plattformen kan bli hal när den är våt.

FELSKÖNINGSGUIDE Om du upplever några problem i användandet av din väg:
• Kolla att batteriet sitter som det ska. • Kolla att du har valt den måttenhet du föredrar, stones/pund, kilograms eller pund. • Kolla att vägen står på ett platt, jämnt golv och att den inte nuddar en vägg. Vägen är inte lämplig för användning på en matta. • Om displayen inte visas när du använder vägen, bör du kontrollera att på/av-strömbräytaren är i läge på och ladda vägen. • Om 'ERR' visas har vägen överbelastats.

WEEE-FÖRKLARING Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

BATTERIFÖRESKRIFT Vägen har ett laddningsbart batteri som räcker under hela produktens livslängd. När produktens livslängd är slut, följer du instruktionerna i Fig 2 och 3 för att avlägsna batteriet på ett säkert sätt så att du kan återvinna det separat från vägen. Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET Produkten är avsedd för användning i hushållet. RÅD TILL ANVÄNDAREN Denna produkt är ett ömtåligt, elektroniskt instrument och kan därför påverkas av radiosändningsapparater som mobiltelefoner, Walkie Talkies, CB-radio, radiomodellkontroller och vissa mikrovågsugnar, etc. Även extrema nivåer av elektrostatisk störning kan tillfälligt påverka apparatens funktion. Om så är fallet kan det vara nödvändigt att återupprätta funktionen genom att ta bort och sedan sätta tillbaka batteriet. Om problemet fortsätter, kontakta återförsäljaren.

15 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 15 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador. För att få garantisevice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecentre, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via Salter Service Centre. Service av den här produkten av någon annan än Salter Service Centre upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagliga rättigheter. För ditt lokala Salter Service Centre, gå till www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

DK ECO RECHARGEABLE! Den här vägen från Salter har utformats på ett miljövänligt sätt. Den innehåller ett laddningsbart batteri som räcker under hela produktens livslängd. Ingen batterier behöver förbrukas – någonsin!

KLARGÖR VÄG TEN 1. Kontrollera att vägen är i läge PÅ. Fig. 1 2. Om displayen visar "Lo" behöver du ladda vägen med micro USB-kabeln. 3. Blinkar ---- markera laddning. 4. En full laddning tar cirka 1,5 timmar och bör räckas i ungefär 2 - 3 månader beroende på användning.

INITIALISERING AF VÄG TEN 1. Sæt vægten på en fast, plan flade. Vægen är inte lämplig för användning på en matta. 2. Tryk en gång på mitten av platformen med foden. 3. '0.0' vil blive vist. 4. Vælg kg, st eller lb vægtmodus med omskifteren på undersiden af vægten. 5. Vægten vil slukke og er nu parat til brug. Denne initialiseringsproces skal gentages, hvis vægten flyttes. På alle andre tidspunkter skal man blot træde direkte på vægten.

SÅDAN BRUGER DU VÆG TEN 1. Træd på vægten og stå helt stille, mens den udgør den vægt. 2. Din vægt bliver vist. 3. Træd ned. Din vægt vil blive vist i nogle få sekunder. 4. Vægten vil slukke.

ADVARSELSINDIKATOR

C Inkorrekt nollställning. Placera vägen på en plan, jämn yta och upprepa viktavläsningen

Lo Lågt batteri, laddning krävs

ERR Vægten overstiger den maksimale kapacitet.

BRUGS- OG PLEJEVEJLEDNING • Du skal altid veje dig selv på den samme vægt, der er placeret på den samme gulvflade. Du må ikke sammenligne vægt aflæsninger fra en vægt til en anden, da der vil være forskelle på grund af fremstillingstolerancer.

• Placer din vægt på en hård, jævn gulvflade, det vil sikre den største præcision og gentagelsesnøjagtighed. • Væg dig selv på det samme tidspunkt hver dag, før måltider og uden fodtøj. Når du står op om morgenen er et godt tidspunkt. • Vægten runder op eller ned til det nærmeste vægttir. Hvis du vejer dig selv to gange og får to forskellige aflæsninger, vil din vægt ligge mellem de to aflæsninger. • Rengør vægten med en fugtig klud. Der må ikke bruges kemiske rengøringsmidler. • Vægten må ikke blive gennemvædet med vand, da det kan beskadige elektroniken.

• Vægten skal behandles med omsorg – den er et præcisionsinstrument. Den må ikke tabes og man må ikke hoppe på den. • Pas på: Platformen kan blive glat, når den er våd.

PROBLEMLØSNINGSGUIDE Hvis du har problemer med at bruge vægten: • Tjek at batteriet er monteret korrekt. • Tjek at du har valgt din præference for stones/pounds, kilogram eller pund. • Tjek at vægten står på en fast, plan flade og ikke er i berøring med en væg. Vægen är inte lämplig för användning på en matta. • Om displayen inte visas när du använder vägen, bör du kontrollera att på/av-strömbräytaren är i läge på och ladda vägen. • Hvis der vises 'ERR', er vægten blevet overbelastet.

WEEE FORKLARING Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet og menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videre sende produktet til miljøsikre genanvendelse.

BATTERIDIREKTIV Vägen har ett laddningsbart batteri som räcker under hela produktens livslängd. När produktens livslängd är slut, följer du instruktionerna i Fig 2 och 3 för att avlägsna batteriet på ett säkert sätt så att du kan återvinna det separat från vägen. Detta symbol indikerar, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbreds skadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

ELEKTROMAGNETISK FØRSTYRELSE Dette produkt er tilsigtet privat (hjemlig) brug. RÅD TIL BRUGEREN Dette produkt er et følsomt elektronisk instrument og som sådan kan det periodisk blive påvirket af radio transmitterende indretninger der bliver brugt i tæt nærhed af produktet (som mobil telefoner, walkie talkies, radioer, mikroølgeovne m. flere). Desuden kan ekstremt højt niveau af elektroniske forstyrrelser forvolde midlertidig funktionsfejl. I sådan et tilfælde kan det blive nødvendigt at fjerne og genindsætte batteriet i produktet, for at genetablere normal funktion. Hvis problem et vedvæder bedes forhandleren kontaktes.

15 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterar, at dette produkt ikke innehåller fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 15 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd. er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader. For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af Salter Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end Salter Service Centre. ugdydiggar garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder. Find dit lokale Salter Service Centre på www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

HU ECO RECHARGEABLE! Ezt a Salter mérleget környezetbarát működésre tervezték. A termék teljes élettartama alatt használható, újratölthető akkumulátorral működik. Nincs szükség eldobható elemekre – a későbbiekben sem!

A MÉRLEG ELŐKÉSZÍTÉSE 1. Ellenőrizze, hogy a kapcsolós bekapcsolt (ON) állásban van. 1. ábra 2. Ha a Lo felirat jelenik meg, töltsé fel a mérleget a micro-USB kábel segítségével. 3. Villog ---- a töltés folyamatban van. 4. A mérleg feltöltés körülbelül 1,5 órát vesz igénybe, és használatlótól függően 2-3 hónap működésre elegendő.

A MÉRLEG INICIALIZÁLÁSA 1. Helyezze a mérleget kemény és sík felszínre. A mérleg szőnyegen nem használható. 2. Nyomja meg a platform középső, majd vegye le a

lábát. 3. A kijelzőn megjelenik a "0.0" felirat. 4. A mérleg alatt található kapcsolóval válassza ki a mérési mértékegységet (kilogramm, stone vagy font). 5. A mérleg kikapcsol, és használatra készen áll. Az inicializálási folyamatot meg kell ismételní, amennyiben elmozdítja a mérleget. Egyenként álljon fel a mérlegre.

A MÉRLEG HASZNÁLATA 1. Álljon mozdulatlanul a mérlegre, amíg az ki nem számítja az Ön súlyát. **2.** Az Ön súlya megjelenik. **3.** Lépien le a mérlegről. Az Ön súlya néhány másodpercig megjelenik. **4.** A mérleg kikapcsol.

FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

C Érvénytelen nullázás. Helyezze a mérleget egy szilárd, egyenes felületre és ismételve meg a mérést

Lo Alacsony töltöttség, töltsd újra

ERR A súly meghaladja a maximális teljesítményt.

HASZNÁLAT ÉS GONDOZÁS • Mindig ugyanarra a felületre helyezze ugyanazon mérlegre mérkezzen. Ne hasonlítsa össze a mért eredményt más mérlegeken mért eredménnyel, mert a gyártói tűréshatárok miatt az értékek eltérők lehetnek.

• A legnagyobb pontosság és ismételhetőség elérése érdekében a mérleget helyezze kemény, vízszintes felületre. • Naponta mindig ugyanakkor mérkezzen, ruha és lábbeli nélkül. Például kiváló időpont a reggeli mérkezés. • A mérleg felfele vagy lefele kerekít a legközelebbi értékre. Ha kétszer mérkeznek és két különböző értéket kap, az Ön súlya a két érték között van. • A mérleget vedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon tisztítószereket. • A mérlegbe nem kerülhet víz, mert az károsíthatja az elektronikát. • Mivel a mérleg precíziós műszer, kezelje óvatosan. Ne ejtse el, és ne ugorjon rá. • Figyelmeztetés: a mérőlap vedvesen csúszóssá válhat.

HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ Amennyiben a mérleg használata során probléma lép fel:

- Ellenőrizze le, hogy az elem megfelelően vannak-e behelyezve.
- Ellenőrizze, hogy megfelelő mértékegységet (stone (6.35 kg)/font, kilogramm vagy font) választott-e ki. • Ellenőrizze, hogy a mérleg egyenes, vízszintes felületen van-e, és nem ér-e hozzá a falhoz. A mérleg szőnyegen nem használható. • Ha a mérleg használatakor nem kapcsol be a kijelző, ellenőrizze, hogy a kapcsoló bekapcsol állásban van-e, és töltsd újra a mérleget. • Az 'ERR' kijelzés esetén a mérleg túl lett terhelve.

WEEE-MAGYARÁZAT Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai

Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készleket fenntartható kezelése jegyében felelősségeljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A termékek ezek a szolgáltatók környezetvédelmi biztos újrahasznosító helyre viszik.

ELEMEKRE VONATKOZÓ IRÁNYÉLV A mérleg teljes élettartama szóló, újratölthető akkumulátorral rendelkezik. A termék élettartamának végén, az akkumulátor biztonságos eltávolításához kövesse a 2. és 3. ábra utasításait, majd helyezze hulladékba a mérlegetől elkülönítve. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

ELEKTROMÁGNÉSES KOMPATIBILITÁS A készüléket háztartási használatra tervezték. TÁJÉKOZTATÁS A FELHASZNÁLÓ SZÁMARA Ez a termék érzékeny elektronikus műszer, és ebből kifolyólag ideiglenesen hatással lehetnek rá a közelében használt, rádiójelet kibocsátó eszközök (mint például mobiltelefonok, adó-vevők, CB-rádiók, rádiómodell vezérlők, bizonyos mikrohullámú sütők stb.). Továbbá a szélsőségesen magas elektrosztatikus interferencia szintek a termék ideiglenes hibás működését eredményezhetik. Ilyen esetben a megfelelő működés visszaállításához szükség lehet az elem eltávolítására és ismételt behelyezésére. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi forgalmazóhoz.

15 ÉV GARANCIA Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 15 évig garántálja annak anyag- és megmunkálási hibáktól való menőségét az alább felsorolt esetek kivételével. Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjének, mint amelyekhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért. Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékaként) együtt küldje vissza bérmentéses és helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megajánlja vagy kicseréli a terméket, és bérmentéses visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a Salter Szervizközpontnál

keresztül érvényesíthető. Ha a terméket nem a Salter Szervizközpontnál szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait. A helyi Salter Szervizközpontot a www.salterhousewares.co.uk/servicecentres weboldalon keresheti meg

ECO RECHARGEABLE! Konstruكة této váhy Salter je ohleduplná vůči životnímu prostředí. Obsahuje doživotní nabíjecí baterii, která má fungovat po celou dobu životnosti produktu. Již žádné jednorázové baterie!

PŘÍPRAVA VÁHY 1. Zkontrolujte, zda je váha přepnutá do polohy ON (ZAPNUTO). Obrázek 1 2. Pokud se zobrazí písmena Lo, nabijte váhu pomocí kabelu micro USB. 3. Během nabíjení blíká symbol ----, 4. Úplné nabíjení trvá přibližně 1,5 hodiny a podle používání mělo by vystačit 2 - 3 měsíce.

INICIALIZACE VÁHY 1. Postavte váhu na pevný vodorovný povrch. Tuto váhu není vhodné používat na koberci. 2. Nohou sešlápněte plochu váhy a znovu nohu sundějte. 3. Zobrazí se "0.0". 4. Tlačítkem na spodní straně váhy si zvolíte měrnou jednotku (Tento proces inicializace musí být vždy po přesunutí váhy zapakován. Za ostatních okolností se přímo postavte na váhu.

POUŽITÍ VÁHY 1. Postavte se na váhu a stůjte nehybně, dokud váha nevypočítá vaši hmotnost. 2. Zobrazí se vaše hmotnost. 3. Seustpuje z váhy. Na několik sekund se zobrazí vaše váha. 4. Váha se vypne.

VÝSTRAŽNÁ HLÁŠENÍ

C Nesprávná nula. Umístěte váhu na pevný rovný povrch a znovu změřte hmotnost

Lo Nizký stav baterie, nechte nabít

ERR Hmotnost přesahuje maximální kapacitu.

RADY K POUŽITÍ A PÉČI • Vždy se važe na stejné váze a stejné podlaze.

Nepronovávajte hmotnosti naměřené na různých vahách, protože mězí nimi budou z důvodu výrobních tolerancí určité rozdíly. • Postavením váhy na pevný, rovnoměrný povrch zajistíte větší přesnost a přesnější opakované vážení. • Každý den se važe ve stejnou dobu před jídlem a bez obuvi. Hned ráno je dobrá chvíle. • Váha zaokrouhluje hmotnost nahoru nebo dolů na nejbližší přírůstek. Pokud se zavážíte dvakrát a naměříte dvě různé hodnoty, vaše hmotnost leží mezi těmito dvěma čísly. • Čistěte váhu vlhkými hadříky. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. • Zamezte namočení váhy, protože to by mohlo poškodit elektronické části. • Pečujte o svou váhu s opatrností – je to precízní nástroj. Neupouste ji a nesačte na ni. • Pozor: povrch může být za mokra kluzký.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ Pokud během použití váhy nastanou nějaké problémy:

• Zkontrolujte, zda je správně nasazena baterie. • Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou měrnou jednotku v kameňech/líbrách, kilogramech či líbrách. • Zkontrolujte, zda váha stojí na vodorovném, plochem povrchu a že se nedotýká zdi. Tuto váhu není vhodné používat na koberci • Pokud při používání váhy na displeji nic nezobrazuje, zkontrolujte, zda je zapnutý vypínač a váhu nechte nabít • Pokud se zobrazí 'ERR', váha je přetížená.

VYSVĚTLENÍ OEEZ Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU

vycházen z běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újme na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovíděným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

POKYNY K BATERII Tato váha obsahuje obsahující doživotní nabíjecí baterii. Po skončení životnosti produktu bezpečně vyjměte baterii z produktu podle pokynů na obr. 2 a obr. 3 a zlikvidujte ji samostatně. Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterie odezdejte na určeném sběrném místě.

ELEKTROMAGNETICKÁ SLUČITELNOST Tento výrobek je určen pro domácí použití.

RADY UŽIVATELI Tento výrobek je citlivý elektromagnetický přístroj a jako takový může být dočasné ovlivněn radiovými vysílací používávanými v jeho blízkosti (jako jsou mobilní telefony, vysíláčky, CB rádia, rádiové ovladače a některé typy mikrovlnných trub atd.). Extrémní hladiny elektromagnetického rušení mohou také způsobit dočasné selhání tohoto výrobku. V takovém případě možná bude nutné vyjmout baterii a znovu ji vložit, aby se obnovil běžný chod. Pokud problém přetrvává, obraťte se na svého místního zástupce.

15LETÁ ZÁRUKA FKA Brands Ltd zaručuje, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 15 let od data nákupu, kromě výjimek uvedených níže. Záruka na produkt společnosti FKA Brands Ltd nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost FKA Brands Ltd není schopna ovlivnit.

Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii. Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v zemi jiné, než pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozovaných takovými úpravami. Společnost FKA Brands Ltd není odpovědná za žádné náhodné, následné ani zvláštní škody. Chcete-li u svého produktu využít záruční servis, odešlete jej poštou místnímu servisnímu středisku a přiložte k němu stvrzenku s uvedeným datem (jak doklad o koupi). Společnost FKA Brands Ltd váš produkt opraví nebo vymění (podle potřeby) a odešle vám jej zpět poštou. Záruka platí pouze při využití servisního střediska společnosti Salter. Proveďte-li servis tohoto produktu jiná osoba, než servisní středisko společnosti Salter, tato záruka pozbyvá platnost. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva. Nejbližší servisní středisko společnosti Salter najdete na webu www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

TR ECO RECHARGEABLE! Bu Salter baskül, çevreye duyarlı bir şekilde tasarlanmıştır. Ürünün tüm kullanım ömrü boyunca tükenmeyecek şekilde tasarlanmış ömür boyu şarj edilebilir piller kullanılmıştır. Tek kullanımlık pillere hiçbir zaman ihtiyaç duymayacaksınız!

TARTINIZE HAZIRLAMA 1. Baskülün **ON** konumunda olduğundan emin olun. Şek. 1 2. Şarj etkranda **Lo** uyarısını görürseniz, USB kabloyu kullananar baskülü şarj edin. 3. Yanıp sönen ---- işareti, baskülün şarjda olduğunu gösterir. 4. Tamamının şarj olması yaklaşık 1,5 saat sürer ve kullanıma göre size 2-3 ay götürür.

TARTINIZE BAŞLATMA 1. Tartıyı sağlam ve düğün bir yüzeye yerleştirin. Bu baskül hali üzerinde kullanıma uygun değildir. 2. Platformun ortasına basın ve ayağınızı kaldırın. 3. Ekranda **'0.0'** çıkar. 4. Tartının altındaki düğmeyi kullanarak ağırlık modu için kg, st veya lb'yi seçin. 5. Tartı kapanır ve kullanıma hazırdır. Tartı başka bir yere taşınrsa bu başlatma işleminin tekrar edilmesi gerekir. Kalan zamanlarda doğrudan tartıya çıkın.

TARTINIZE ÇALIŞTIRMA 1. Tartının üzerine çıkın ve kilonuz ölçülürken hiç kırımdan kaçın. 2. Ekranda kilonuz görüntülenir. 3. Tartının üzerinden inin. Ekranda birkaç saniye süreyle kilonuz görüntülenir. 4. Tartı kapanır.

UYARI GÖSTERGELERİ

C Hatalı sıfır. Baskülü sert ve düz bir yüzeye koyun ve yeniden tartılın

Lo Pil zayıf, şarj edin

ERR Ağırlık maksimum kapasiteyi aşıyor.

KULLANIM VE BAKIM ÖNERİLERİ - Her zaman aynı tartıyı aynı yere yerleştirerek tartılın. Üretim toleransları nedeniyle farklı tartılar farklı sonuçlar verebileceğinden, bir tartıda ölçtüğünüz ağırlığı başka bir tartının sonucuyla karşılaştırmayın.

- Tartınızı sert ve düz bir zemine yerleştirmeniz en doğru sonuçları almanızı ve sonuçların tutarlı olmasını sağlar. - Her gün aynı saatte, yemekten önce ve üzerinden kıyafet olmadan tartılın. Örneğin, sabahları uyanığınızda ilk iş olarak tartılabilirsiniz. - Tartının sonucu yukarı veya aşağı en yakın sayıya yuvarlar. Eğer iki kez tartılır ve ikisinde de farklı sonuçlar alırsanız, ağırlığınız bu iki değer arasında bir değerdir. - Tartınızı nemli bir bezle temizleyin. Kimyasal temizleyiciler kullanmayın. - Tartının su almasına izin vermeyin, aksi halde elektronik parçaları zarar görür. - Tartınızı dikkatli kullanın. Hassas çalışan bir cihazdır. Düşürmeyin veya üzerine atlamayın. - Uyarı: platform ıslak durumdayken kayganlaşabilir.

SORUN GİDERME KILAVUZU Tartınızı kullanırken herhangi bir sorunu karşılaşırsanız:

- Pilin doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. - Doğru ağırlık modunu (stone/pound, kilogram veya pound) seçtiğinizden emin olun. - Tartının eğik olmama, düğün bir zemine yerleştirdiğinizden ve duvara değmediğinden emin olun. Bu baskül hali üzerinde kullanıma uygun değildir - Baskülü kullanırken hiçbir görüntü yoksa, açma/kapama düğmesinin "on" konumunda olup olmadığını kontrol edin ve baskülü şarj edin - Ekranda **'ERR'** yazısı görüntüleniyorsa maksimum ağırlık aşılması demektir.

WEEE AÇIKLAMASI Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlar. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirsiniz.

PİL DİREKTİFİ Bu baskülde ömür boyu şarj edilebilir piller kullanılmıştır. Ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde pilleri ve baskülü ayrı ayrı atmak için Şekil 2 & Şekil 3'teki talimatları takip edin. Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeleri içerebileceği için pillerin ev atıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK Bu ürün yalnızca dahili kullanım amaçlıdır. KULLANICIYA YÖNELİK ÖNERİLER Bu ürün hassas bir elektronik cihazdır ve bu nedenle yakın mesafedeki Radyo Frekanslı Yayın Aygıtlardan (örneğin Cep Telefonları, Alıcı Verici Telsizler, CB Telsizler, Model Araç Kumandaları ve bazı Mikrodalga Fırınlar gibi) etkilenebilir. Ayrıca, aşırı düzeyde Elektromanyetik Kirlenmiş ürünün çalışmasında

geçici sorunlara yol açabilir. Böyle bir durumda, ürünü yeniden normal çalışmasını sağlamak için pilin çıkarılıp tekrar takılması gerekebilir. Sorun giderilmezse yerel temsilcinize başvurun.

15 YIL GARANTİ FKA Brands Ltd şirketi, bu ürünün malzeme ve işçiliğindeki kusurlara karşı, satın alma tarihinden itibaren 15 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürün garantisini yanlış kullanım veya amacı dışında kullanımı, kazasız, onaysız herhangi bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diğer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünün sadece İngiltere / Avrupa Birliği sınırları içinde satın alınması ve çalıştırılması durumunda geçerlidir. Tasarlanmıştır, üretilmiştir, onaylanmıştır ve yetkilendirilmiştir olduğu ülke dışındaki herhangi bir ülkede çalıştırılabilmesi için değişiklik veya uyarılma gerektiren bir ürünün veya bu değişikliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerin onarılması bu garantinin kapsamına dahil değildir. FKA Brands Ltd her türlü tesadüfî, dolaylı ya da özel hasardan sorumlu tutulamaz. Ürünüüzle ilgili garanti hizmeti alabilmek için lütfen (satın alma delili olarak) üzerinde tarih bulunan satış fişinizle birlikte, posta ücreti ödenmiş şekilde ürünü size en yakın servis merkezine ulaştırın. Ürünü teslim aldıktan sonra, FKA Brands Ltd ürünüüzü uyarılışına göre onaracak ya da değiştiricek ve size posta ücreti ödenmiş olarak geri gönderecektir. Garanti hizmeti sadece Salter Servis Merkezi üzerinden sağlanmaktadır. Salter Servis Merkezi dışında başka herhangi birinin bu ürüne servis bakımı yapması bu garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti kanuni haklarınızı etkilemez. Yerel Salter Servis Merkezi'nin hakkındaki bilgi için ziyaret etmeniz gereken adres www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

EL ECO RECHARGEABLE! Αυτή η ζυγαριά Salter έχει σχεδιαστεί με γνώμονα το περιβάλλον. Χρησιμοποιεί επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία διατηρείται για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Δεν θα χρειαστεί ποτέ ξανά να χρησιμοποιήσετε μπαταρίες μιας χρήσης!

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ 1. Βεβαιωθείτε ότι η ζυγαριά βρίσκεται στη θέση **ON**. Σχ. 1 2. Αν εμφανιστεί η ένδειξη «Lo», επαναφορτίστε τη ζυγαριά χρησιμοποιώντας το καλώδιο micro USB. 3. Ένδειξη που αναβοβλινίζει ---- υποδεικνύει ότι η φόρτιση είναι σε εξέλιξη. 4. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 1,5 ώρα και πρέπει να γίνεται κάθε 2-3 μήνες, ανάλογα με τη χρήση.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ 1. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Η ζυγαριά δεν είναι κατάλληλη για χρήση επάνω σε χαλί. 2. Πατήστε στο κέντρο της πλατφόρμας και πάρτε το πόδι σας. 3. Θα εμφανιστεί η ένδειξη **'0.0'**. 4. Επιλέξτε ζύγιση σε kg, st ή lb με τον διακόπτη στο κάτω μέρος της ζυγαριάς. 5. Η ζυγαριά θα σβήσει και θα είναι πλέον έτοιμη για χρήση. Αυτή η διαδικασία ενεργοποίησης πρέπει να επαναληφθεί αν η ζυγαριά μετακινήθει. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αρκεί απλά να ανεβείτε στη ζυγαριά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ 1. Ανεβείτε στη ζυγαριά και σταθερά εντελώς ακίνητοι μέχρι η ζυγαριά να υπολογίσει το βάρος σας. 2. Θα εμφανιστεί το βάρος σας. 3. Κατεβείτε. Το βάρος σας θα συνεχίσει να εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα. 4. Η ζυγαριά θα σβήσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

C Εσφαλμένος μηδενισμός. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σκληρή επίπεδη επιφάνεια και επαναλάβετε τη μέτρηση

Lo Χαμηλή μπαταρία, επαναφορτίστε

ERR Το βάρος υπερβαίνει τη μέγιστη ικανότητα ζύγισης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΦΡΟΝΤΙΔΑ - Πάντα να ζυγίζετε στην ίδια ζυγαριά, η οποία είναι τοποθετημένη στην ίδια επιφάνεια δαπέδου. Μην συγκρίνετε μετρήσεις βάρους μιας ζυγαριάς με μιας άλλης, οι οποίες θα διαφέρουν λόγω κατασκευαστικών ανοχών. - Αν τοποθετήσετε τη ζυγαριά σας σε σκληρό, επίπεδο δάπεδο, εξασφαλίστε τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια και επαναληψιμότητα των μετρήσεων. - Να ζυγίζετε την ίδια ώρα κάθε μέρα, πριν γευματίσετε και χωρίς να φοράτε παπούτσια. Μια καλή ώρα είναι πλο ναυρίος το πρωί. - Η ζυγαριά σας κάνει στρογγυλοποίηση προς τα επάνω ή προς τα κάτω, στην πλησιέστερη ένδειξη. Αν ζυγιστείτε δύο φορές και οι μετρήσεις διαφέρουν, το βάρος σας βρίσκεται μεταξύ των δύο μετρήσεων. - Καθαρίζετε τη ζυγαριά με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά. - Μην αφήνετε τη ζυγαριά να κορεστεί με νερό, αφού έτσι θα καταστραφούν τα ηλεκτρονικά της κυκλώματα. - Μεταχειρίζετε τη ζυγαριά σας προσεκτικά - είναι ένα όργανο ακριβείας. Μην την αφήνετε να πέσει και μην ανεβαίνετε επάνω της πλάτης. - Προσοχή! Η πλατφόρμα μπορεί να γλιστρά αν είναι βρεγμένη.

ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ Αν αντιμετωπίσετε δυσκολίες κατά τη χρήση της ζυγαριάς σας: - Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά. - Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλέξει όποια μονάδα μέτρησης προτιμάτε, μεταξύ σταθρών (st), χιλιόγραμμων (kg) ή λιβρών (lb). - Βεβαιωθείτε ότι η ζυγαριά βρίσκεται σε επίπεδο και ίσιο δάπεδο και ότι δεν ακουμπά σε τοίχο. Η ζυγαριά δεν είναι κατάλληλη για χρήση επάνω σε χαλί. - Αν δεν εμφανιστεί ένδειξη ενώ χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά, ελεγχτείτε αν ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (on/off) βρίσκεται στη θέση «on» και επαναφορτίστε τη ζυγαριά. - Αν εμφανίζεται η ένδειξη **'ERR'**, η ζυγαριά έχει υπερφορτωθεί.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΝΕ Αυτή η σήμανση σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημία στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσате το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ Η ζυγαρία χρησιμοποιεί επαναφορτιζόμενη μπαταρία που διαρκεί μια ζωή. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος ακολουθήστε την οδηγία στο Σχ. 2 και το Σχ. 3 για να αφαιρέσετε με ασφάλεια την μπαταρία προτού την απορρίψετε ξεχωριστά από τη ζυγαρία. Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απόρριμματα, καθώς περνούσαν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση. ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ Αυτό το προϊόν είναι ένα ευαίσθητο ηλεκτρονικό όργανο και, κατά συνέπεια, μπορεί να επηρεαστεί προσωρινά από συσκευές ασύρματης μετάδοσης που χρησιμοποιούνται κοντά του (όπως κινητά τηλέφωνα, γυαίοι τόκι, ασύρματα CB, ασύρματα τηλεχειριστήρια μοντελισμού και ορισμένοι φορητοί μικροκονιμάτρες κ.λπ.). Επιπλέον, εξαιρετικά ψηλά επίπεδα ηλεκτροστατικών παρεμβολών μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία αυτού του προϊόντος. Σε αυτή την περίπτωση, ίσως χρειαστεί να αφαιρεθεί και να επανατοποθετηθεί την μπαταρία, για να αποκατασταθεί η φυσιολογική λειτουργία. Αν το πρόβλημα δεν αποκατασταθεί, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

ΕΓΥΝΩΣΗ 15 ΕΤΩΝ Η FKA Brands Ltd εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα υλικών και εργασίας για περίοδο 15 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με εξαίρεση τα όσα σημειώνονται παρακάτω. Αυτή η εγγύηση προϊόντος της FKA Brands Ltd δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή σε εσφαλμένη χρήση, σε ατύχημα, στη σύνδεση οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, σε τροποποίηση του προϊόντος ή σε οποιαδήποτε άλλη συνθήκη βρίσκεται εκτός του ελέγχου της FKA Brands Ltd. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το προϊόν έχει αγοραστεί και χρησιμοποιείται εντός του Η.Β. / της Ε.Ε. Εάν προκύψει το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσάρτηση για να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε άλλη χώρα από αυτήν για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή / και διανέμεται εξουσιοδότηση, ή η επισκευή προϊόντων που υπέστησαν βλάβες εξαιτίας αυτού του είδους τροποποιήσεων δεν καλύπτεται βάσει αυτής της εγγύησης. Η FKA Brands Ltd δεν φέρει ευθύνη κανενός τύπου για περιστασιακές, θετικές ή αρνητικές ζημιές. Για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης για το προϊόν σας, επιστρέψτε το προϊόν με προηληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη στο πλησιέστερο σε εσάς κέντρο σέρβις μαζί με την απόδειξη αγοράς με εμφανή ημερομηνία (ως αποδεικτικό αγοράς). Αφού παραλάβει τη συσκευή, η FKA Brands Ltd θα την επισκευάσει ή θα την αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, και θα σας την επιστρέψει, με προηληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη. Η εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά μέσω του κέντρου σέρβις της Salter. Η παροχή σέρβις σε αυτό το προϊόν από οποιοδήποτε άλλο κέντρο από το κέντρο σέρβις της Salter ακυρώνει την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομοθετήματα σας δικαιοσύνης. Για το τοπικό σας κέντρο σέρβις της Salter, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

RU ECO RECHARGEABLE! Данные весы Salter сконструированы с учетом экологической безопасности. В них используется подзаряжаемая батарея, которая должна проработать в течение всего времени использования изделия. Батареи одноразового использования не потребуются – никогда!

ΠΟΔΟΤΑΡΧΗ ΒΕΣΩΣ ΚΑΡΕΒΕ 1. Убедитесь, что выключатель весов установлен в положение ВКЛ (ON). Рис. 1. 2. Если на дисплее появится символ «Lo», подзарядите весы при помощи провода с разъемом Micro USB. 3. Мигающий индикатор означает, что идет подзарядка. 4. Полная зарядка занимает около 1,5 ч. Ее должно хватать на 2–3 месяца работы в зависимости от интенсивности использования.

ΥΣΤΑΝΩΣΗ ΒΕΣΩΣ ΣΤΟ ΙΣΧΥΟΝ ΚΑΤΑΣΤΑΘΗ 1. Установите весы на твердой ровной поверхности. Весы не приспособлены для использования на ковре. 2. Нажмите ногой на центр платформы и уберите ногу. 3. На дисплее отобразятся цифры 0.0. 4. С помощью переключателя на нижней поверхности корпуса весов выберите режим взвешивания в килограммах (kg), стоунах (st) или в фунтах (lb). 5. Затем весы выключатся. Теперь они готовы к работе. При установке весов в другом месте процедуру инициализации следует повторить. Во всех остальных случаях достаточно просто встать на весы.

ΠΡΟΨΕΔΡΑ ΒΖΒΕΣΗΩΝΙΑ 1. Встаньте на весы и стойте неподвижно до окончания определения веса. 2. На дисплее будет отображен текущий вес. 3. Сойдите с весов. Значение веса будет отображаться еще несколько секунд. 4. Затем весы выключатся.

ΠΡΟΨΕΔΡΕΩΝΕΙΑ ΤΩΝ ΙΝΔΙΚΑΤΩΡ

C Неправильно выставлен ноль. Поставьте весы на твердую плоскую поверхность и повторите взвешивание

Lo Батарея разряжена, подзарядите

ERR Вес превышает максимально допустимое значение.

ΣΟΨΕΤΑ ΠΟ ΙΣΧΥΟΨΑΝΙΟ ΚΑΙ ΥΟΔΥ - Всегда взвешивайтесь на тех же самых весах, установленных на том же самом месте. Не сравнивайте показания одних весов с другими, поскольку могут наблюдаться различия в показаниях из-за особенностей каждого производителя. • Установка весов на твердой ровной поверхности обеспечит наиболее высокую точность показаний. • Взвешивайтесь ежедневно в одно и то же время, перед принятием пищи и без обуви. Наилучшее время для этого – раннее утро. • Показания округляются до ближайшего целого числа. Если вы взвесились дважды и получили разные показания, то ваш вес находится в интервале между двумя полученными значениями. • Протрите весы влажной тряпкой. Не используйте химические чистящие средства. • Не допускайте попадания воды внутрь весов, так как это может повредить электронику. • Обратитесь с весами бережно: это высокоточный измерительный прибор. Не роняйте весы и не прыгайте на них. • Внимание! Влажная поверхность платформы может быть скользкой.

ΡΥΚΟΨΩΔΣΤΟ ΠΟ ΠΟΙΣΥ ΚΑΙ ΨΣΤΡΑΝΙΟΝ ΝΕΙΣΠΡΑΨΙΩΝ Если при использовании весов возникают неполадки, выполните следующие действия. • Проверьте правильность установки батареек. • Проверьте правильность выбора единиц измерения (стоуны, фунты или килограммы). • Убедитесь, что весы установлены на гладкой ровной поверхности и не касаются стены. Весы не приспособлены для использования на ковре. • Если во время использования весов на дисплее ничего не отображается, убедитесь, что выключатель находится во включенном положении, и подзарядите весы. • Если на дисплее отображается символ **ERR**, то весы переругены.

ΨΣΑΝΗΩΝΕ WEEE Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

ΨΣΝΣΤΡΥΚΙΟ Κ ΒΑΤΑΡΕΑΜ В этих весах используется подзаряжаемая батарея, действующая в течение всего срока службы прибора. По окончании срока службы изделия выньте батарею в соответствии с безопасными методами, представленными на Рис. 2 и Рис. 3, и утилизируйте ее отдельно от всего. Данный символ означает, что батарею не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

ΕΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΩΜΕΣΤΙΜΙΩΣ Данное изделие предназначено для бытового использования. ΣΟΨΕΤ ΠΟ ΕΚΠΛΥΤΑΓΙΟΝ Данное изделие является чувствительным электромагнитным устройством, и поэтому может временно подвергаться воздействию электромагнитных излучений от других близко расположенных приборов (таких как мобильные телефоны, карманные радиостанции, СВ-радиостанции, пульта радиоуправляемых моделей, некоторые СВЧ-печи и т. п.). Кроме того, в временном сбоем в работе устройства могут привести сильные электростатические помехи. В таких случаях для восстановления нормальной работы может потребоваться удаление и повторная установка батареек. Если устранить неполадку не удалось, обратитесь в местное представительство.

ΓΑΡΑΝΤΙΑ: 15 ΛΕΤ Компания ФКА Брендз, Лимитед (FKA Brands, Ltd) гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления продукции на срок 15 лет со дня приобретения, за исключением примечаний ниже. Гарантийные обязательства не распространяются на повреждения, вызванные: неправильным использованием устройства или использованием с нарушением правил; несчастными случаями; подключением аксессуаров неодобренных изготовителем; изменениями, внесенными в изделие; а также всеми иными условиями, которые находятся вне сферы контроля компании ФКА Brands, Ltd. Данная гарантия распространяется только на устройства реализованные и используемые на территории Великобритании / ЕС. Настоящая гарантия не распространяется на устройства, в которые были внесены изменения, которые бы позволили пользоваться ими в какой-либо другой стране кроме страны, для которой оно было: изготовлено, произведено, апробировано и/или авторизовано, а также на ремонт поломок изделий, вызванных такими изменениями, повреждениями или модификациями. Компания ФКА Brands, Ltd, не несет ответственности за случайные, косвенные или намеренные повреждения любых типов. Для того, чтобы получить гарантийное обслуживание, отправьте изделие в сервисный центр, оплатив почтовые расходы, вместе с чеком из магазина с проставленной датой продажи (как доказательство приобретения). После получения поврежденного изделия, компания ФКА Brands, Ltd, обязуется

отремонтировать или заменить его в зависимости от степени повреждений, после чего возвратит вам изделие, оплатив почтовые расходы. Гарантийное обслуживание должно проводиться исключительно сервисным центром Salter. Обслуживание данного изделия, иными компаниями, кроме Salter, автоматически прекращает срок действия гарантии. Данная гарантия ни в какой мере не ущемляет Ваши законные права. Адрес и контактные данные ближайшего сервисного центра Salter, Вы можете получить перейдя по ссылке www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

PL ECO RECHARGEABLE! Waga łazienkowa Salter została zaprojektowana z myślą o środowisku naturalnym. Waga posiada wbudowaną dożywną baterię do ładowania, która wytrzyma przez całą żywotność produktu. Nigdy nie będzie trzeba jej wymieniać!

PRÉPARATION DE L'APPAREIL. 1. Należy WŁĄCZYĆ wagę. Rys. 1 2. Jeżeli wyświetla się napis Lo, należy naładować wagę za pomocą przewodu mikro USB. 3. Mruganie ---- oznacza ładowanie. 4. Ładowanie baterii trwa około 1,5 godziny. Naładowana bateria powinna działać 2-3 miesiące w zależności od częstotliwości używania.

MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL. 1. Ustaw wagę na stabilnej równej powierzchni. Waga nie jest przeznaczona do użytku na dywanach. 2. Naciśnij środkową część platformy i zdejmij stopę. 3. Wyświetli się 0.0. 4. Wybierz odpowiednie jednostki wagi za pomocą przełącznika znajdującego się w spodniej części urządzenia. 5. Waga wyłączy się. Oznacza to, że jest gotowa do użycia. Proces inicjalizacji należy powtórzyć, jeśli waga zostanie przyniesiona w inne miejsce. W każdym innym przypadku należy od razu stanąć na wadze.

NOWA FUNKCJA! Waga ta jest wyposażona w funkcję wygodnej aktywacji. Po inicjowaniu wagi, wystarczy po prostu stanąć na jej platformie – nie trzeba na nic czekać!

PRZYGOTOWANIE WAGI 1. Otwórz komorę baterii znajdującą się w spodniej wagi. 2. Wyciągnij kłapkę izolacyjną znajdującą się pod baterią (jeśli waga została w nią wyposażona) lub włóż baterie zachowując polaryzację (+ i -) podaną wewnątrz komory baterii. 3. Zamknij komorę baterii. 4. Wybierz odpowiednie jednostki wagi za pomocą przełącznika znajdującego się w spodniej części urządzenia. 5. Ustaw wagę na stabilnej równej powierzchni.

INICJOWANIE WAGI 1. Naciśnij środkową część platformy i zdejmij stopę. 2. Wyświetli się 0.0. 3. Waga wyłączy się. Oznacza to, że jest gotowa do użycia. **Proces inicjalizacji należy powtórzyć, jeśli waga zostanie przyniesiona w inne miejsce. W każdym innym przypadku należy od razu stanąć na wadze.**

UŻYWANIE SKALI 1. Wejź na wagę i stoj nieruchomo podczas ważenia. 2. Twoja waga zostanie wyświetlona na wyświetlaczu. 3. Zejźdź z wagi. Twoja waga będzie jeszcze wyświetlana przez kilka sekund. 4. Waga wyłączy się.

KOMUNIKATY BŁĘDÓW

C Niewłaściwe zerowanie. Należy umieścić wagę na twardej i płaskiej powierzchni, a następnie powtórzyć odczyt wagi.

Lo Niski stan baterii, potrzebne ładowanie

ERR Waga przekracza maksymalną nośność.

ZASTOSOWANIE I UTRZYMANIE: • Zawsze waż się na tej samej wadze, umieszczonej w tym samym miejscu. Nie porównuj odczytów z różnych urządzeń, ponieważ mogą występować pewne różnice wynikające z różnych tolerancji produkcyjnych. • Aby uzyskać dokładny i powtarzalny odczyt, należy umieścić wagę na stabilnym i równym podłożu. • Sprawdzaj swoją wagę każdego dnia o tej samej porze, przed posiłkiem i bez obuwia. Najlepiej ważyć się rano, po wstaniu z łóżka. • Waga zaakregła wynik w dół lub w górę do najbliższej wartości. Jeśli ważysz się dwukrotnie i otrzymujesz dwa różne wyniki, oznacza to, że Twoja waga znajduje się pomiędzy tymi dwoma odczytami. • Czyść wagę wilgotną szmatką. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. • Nie dopuszczaj do zamoczenia wagi, ponieważ może doprowadzić to do uszkodzenia elektroniki urządzenia. • Obchodź się z wagą ostrożnie – jest to precyzyjne urządzenie. Nie rzucaj wagi i nie skacz na niej. • Uwaga! Powierzchnia może być śliska, gdy jest wilgotna.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK W przypadku wystąpienia problemów związanych z eksploatacją wagi: • Sprawdź, czy bateria jest włożona prawidłowo. • Sprawdź, czy wybrałeś prawidłowe jednostki wagi, np. kilogramy. • Sprawdź, czy waga jest ustawiona na płaskiej i stabilnej powierzchni i nie dotyka ściany. Waga nie jest przeznaczona do użytku na dywanach. • Jeżeli podczas używania wagi wyświetlacz nie działa, należy się upewnić, że waga jest włączona i naładować baterię. • Jeżeli wyświetlony **ERR** waga została przeciężona.

OBJAŚNIENIE WEEE Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrząd nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do

bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

✗ DYREKTYWA DOT. BATERII Waga posiada wbudowaną dożywną baterię do ładowania. Kiedy zakończy się żywotność wagi, należy postępować zgodnie z instrukcjami na rysunkach 2 i 3 w celu bezpiecznego usunięcia baterii i jej utylizacji oddzielnie od wagi. Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbioru.

KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku w gospodarstwie domowym. WSKAZUJĄCE DLA UŻYTKOWNIKA Urządzenie jest delikatnym instrumentem elektromagnetycznym i mogą mieć na nie chwilowy negatywny wpływ urządzenia transmitujące fale radiowe, znajdujące się w bliskim zasięgu (np. telefony komórkowe, radiotelefony, krótkofalówki, radiowe sterowniki zabawek oraz niektóre kuchenki mikrofalowe, itp.) Ponadto wysoki poziom zakłóceń elektrostatycznych może spowodować chwilowe usterek działania produktu. W takim przypadku może być konieczne wyjęcie i ponowne założenie baterii, by przywrócić normalne działanie. Jeżeli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z miejscowym agentem producenta.

15 LAT GWARANCJI FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 15 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne. Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, optając dostawę do lokalnego centrum naprawy wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, optając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum naprawy Salter. Naprawienie tego produktu przez jakiegolwiek inny podmiot poza centrum naprawy Salter powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych. Lokalne centrum naprawy Salter można znaleźć na stronie internetowej www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

SK ECO RECHARGEABLE! Táto váha Salter bola navrhnutá so zreteľom na životné prostredie. Používa celozložitý nabíjateľný akumulátor, ktorého plánovaná životnosť je celá doba životnosti produktu. Nevyžaduje žiadne jednorazové batérie – nikdy!

PRÍPRAVA VÁHY 1. Skontrolujte, či je váha v zapnutej polohe. Obr. 1 2. Ak sa zobrazí hlásenie "Lo", nabite váhu pomocou kábla micro USB. 3. Blikanie signalizuje nabíjanie. 4. Nabítenie doplna trvá približne 1,5 hodiny a v závislosti od používania by malo vydržať 2-3 mesiace.

NAŠTAROVANIE VÁHY 1. Váhu umiestnite na pevný a rovný povrch. Táto váha nie je vhodná na použitie na koberci. 2. Nohou zatlačte stred váhy a potom nohu položte na zem. 3. Zobrazí sa symbol 0.0. 4. Zvoľte si jednotku hmotnosti kg, st alebo lb pomocou spínača na spodnej časti váhy. 5. Váha sa vypne. Teraz je pripravená na použitie. Ak váhu premiestnite, musíte štartovací proces zopakovať. Následne sa už len postavíte priamo na váhu.

FUNGOVANIE VÁHY 1. Postavte sa na váhu a stojte bez pohnutia, kým váha odmeria vašu hmotnosť. 2. Zobrazí sa vaša hmotnosť. 3. Zostúpte z váhy. Vaša hmotnosť sa zobrazí na niekoľko sekúnd. 4. Váha sa vypne.

INDIKÁTORY PRI UPOZORNENÍ

C Nesprávna nula. Položte váhu na pevný a rovný povrch a zopakujte odcítanie hodnôt


Lo Slabý akumulátor, je potrebné nabitie


ERR Hmotnosť presahuje maximálnu kapacitu.

RADY PRI POUŽITÍ A ÚDRŽBE • Svoju hmotnosť merajte na rovnakej váhe a na rovnakom povrchu. Neporovnávajte hodnoty namerané na rozličných váhach. Určité rozdielności sú možné kvôli odchýlke pri výrobe. • Pri umiestnení váhy na tvrdý a rovný povrch dosiahnete najvyššiu presnosť a opakovateľnosť. • Svoju hmotnosť si merajte vždy v rovnakom čase, pred jedlom a naboso. Najvhodnejší čas je hneď ráno. • Váha zaochrňuje hore alebo dolu k najbližšej prírástku. Ak sa odvážite dvakrát za sebou s dostanete dve rôzne hodnoty, vaša reálna hmotnosť je hodnota, ktorá je medzi týmito dvoma hodnotami. • Váhu čistite vlhkou utierkou. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie. • Dbajte na to, aby váha nezvlhla, voda môže

poškodí elektronické části. • S váhou zaobchádzajte opatrne, je to jemné zariadenie. Dbajte na to, aby váha nespadla. Na váhu neskladajte. • Upozornenie: povrch môže byť za mokra klzký.

POSTUP PRI RIEŠENÍ PROBLÉMOV Ak máte problémy s použitím váhy: • Skontrolujte, či sú batérie správne vložené. • Skontrolujte, či ste zvolili hmotnostnú jednotku kamene/libry, kilogramy alebo libry. • Skontrolujte, či je váha položená na rovnom povrchu a či sa nedotýka steny. Táto váha nie je vhodná na použitie na koberci • Ak sa pri používaní váhy nezobrazuje žiadna hodnota, skontrolujte, či je vypínač v zapnutej polohe a váhu znova nabíte • Ak sa zobrazí symbol **ERR**, váha je preťažená.

 **WEEE POPIS** Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.

 **POKYNY OHLADNE BATERIE** Táto váha používa celozivotný nabíjateľný akumulátor. Na konci životnosti produktu podľa pokynov na obrázkoch 2 a 3 bezpečne vyberte akumulátor a zlikvidujte ho samostatne od váhy. Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA Tento výrobok je určený iba na domáce použitie. **ODPORÚČANIE PRE UŽÍVATEĽA** Tento výrobok je chlóstivé elektronické zariadenie a ak je umiestnené v jeho blízkosti zariadenie, ktoré vysiela rádiové vlny, môže byť jeho fungovanie takýmto zariadením ovplyvnené (napr. mobilné telefóny, vysielačky, CB rádio, ovládače na rádiové modely a aj niektoré mikrovlnné rúry). Navyše, vysoká úroveň elektrostatického rušenia môže dočasne zapríčiniť poruchy výrobku. Je možné, že v takom prípade bude potrebné vybrať a znova vložiť batérie, t.j. znovu nastaviť normálne funkcie výrobku. Ak problémy s výrobkom pretrvávajú, poraďte sa s miestnym predajcom výrobku.

15-ROČNÁ ZÁRUKA Spoločnosť FKA Brands Ltd poskytuje na tento výrobok záruku za chyby materiálu a spracovania po dobu 15 rokov od dátumu zakúpenia, okrem nižšie uvedených výnimiek. Záruka spoločnosti FKA Brands Ltd na tento výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím či zneužitím výrobku, nehodu, pripojením neschváleného príslušenstva, pozmenením výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť FKA Brands Ltd nemá vplyv. Táto záruka platí len vtedy, ak bol výrobok kúpený a používaný v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ. Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôsobenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť FKA Brands Ltd nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody. Ak potrebujete záručný servis výrobku, vráťte ho bez zaplataenia poštovného spolu s potvrdením o nákupe s dátumom nákupu do miestneho servisného strediska. Po prevzatí výrobku ho spoločnosť FKA Brands Ltd podľa okolností buď opraví, alebo vymení a doručí vám ho s bezplatným poštovným. Záruku možno uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska spoločnosti Salter. Vykonanie servisnej opravy tohto výrobku iným subjektom ako servisným strediskom Salter bude mať za následok neplatnosť záruky.

Táto záruka neovplyvňuje vaše zákonné práva. Lokálne servisné stredisko Salter nájdete na stránke www.salterhousewares.co.uk/servicecentres







FKA Brands Ltd

Somerhill Business Park, Five Oak Green Road,
Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
Customer Support: +44(0) 1732 360783
support@salterhousewares.co.uk

HoMedics Australia Pty Ltd, 14 Kingsley Close,
Rowville, VIC 3178, Australia
Customer Support: 03-8756-6500
cservice@homedics.com.au